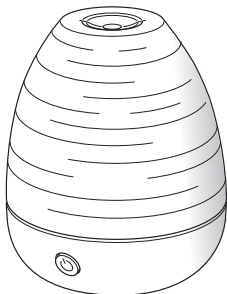
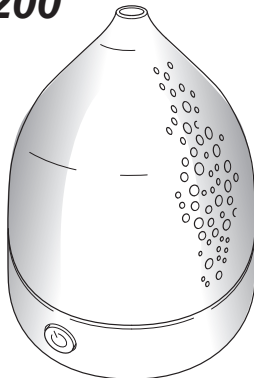


Зволожувач повітря

ASTOMI 80
ASTOMI 200



ASTOMI 80

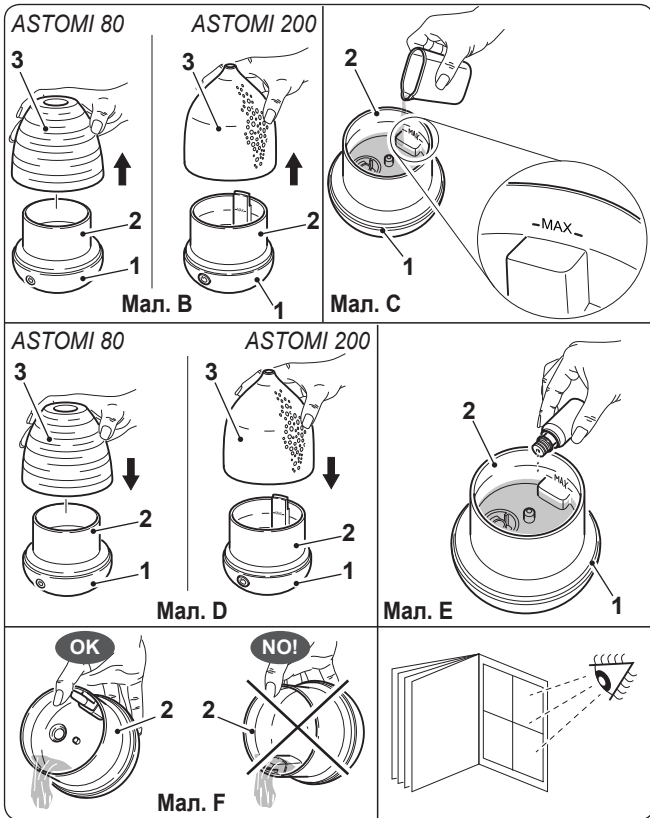


ASTOMI 200

**ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ, ВИКОРИСТАННЯ ТА
ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ.**

УКР

 **OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT



1 - ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

- Перш за все, ми хотіли б подякувати Вам за вибір нашого приладу.
- Використання цього посібника з експлуатації обмежено умовами закону, його заборонено копіювати або передавати третім сторонам без прямого дозволу виробника. Наші прилади можуть змінюватися, і деякі його деталі можуть відрізнятись від зображених тут, що жодним чином не впливає функції приладу.
- Уважно прочитайте та дотримуйтесь даної інструкції під час використання приладу.
 - Збережіть інструкцію для подальшого використання.
 - Знявши упаковку, переконайтеся, у тому що прилад не пошкоджено та він придатний до використання. Пакувальні матеріали слід зберігати в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечними.

ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗБИТКИ, ЗАВДАНІ ЛЮДЯМ АБО МАЙНУ, В РАЗІ НЕНАЛЕЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ ТА НЕДОТРИМАННЯМ ІНСТРУКЦІЙ У ДАНОМУ ПОСІБНИКУ.

- Виробник залишає за собою право вносити будь-які зміни, які він вважає доцільними, до моделей приладів, це не вплине на основні характеристики, описані в даному посібнику, вони залишаться незмінними.

2 - ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПІД ЧАС ВИКОРИСТОВУВАННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ СЛІД ЗАВЖДИ ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ, ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ТА ТРАВМ, ЗОКРЕМА ТАКИХ:



ПІД ЧАС ВИКОРИСТОВУВАННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ СЛІД ЗАВЖДИ ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ, ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ТА ТРАВМ, ЗОКРЕМА ТАКИХ:

1 - УВАГА Під час використання електричних приладів слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом та травм.

2 - УВАГА Щоб зменшити ризик опіків та травм, зберігайте цей пристрій у недоступному для дітей та домашніх тварин місці.

3 - УВАГА Не дозволяйте дітям гратися з упаковкою приладу, існує ризик задиху.

4 - Розбирання, ремонт або реконструкція приладу неавторизованою особою може призвести до серйозних пошкоджень і призведе до втрати гарантії виробника.

- 5- Не використовуйте прилад у разі його пошкодження або несправності, пошкодження шнура чи вилки, падіння чи будь-якого іншого пошкодження. Вимкніть прилад, вийміть вилку з розетки та дайте його перевірити кваліфікованому персоналу.
- 6 - Розміщуйте прилад на стійкій та рівній поверхні залишаючи щонайменше 60 см від підлоги та щонайменше 10 см від стін. Даний зволожувач може працювати некоректно в разі його неправильного розміщення.
- 7 - Не блокуйте впускний або вихідний отвір повітря.
- 8 - Не ставте прилад на поверхні, вистелені тканиною, на килимах або на вбираючих поверхнях. Це може перекрити вхід повітря.
- 9 - Ніколи не ставте прилад поблизу джерел тепла, таких як обігрівачі, радіатори тощо.
- 10 - Не ставте прилад поблизу розетки.
- 11 - Розташуйте прилад у місці де не буде перешкод для розпорошення вологи. Тримайте прилад подалі від будь-яких інших приладів чи предметів, зокрема чутливих до води, щоб уникнути їх пошкодження.
- 12 - Цей прилад виділяє вологун. Не ставте прилад безпосередньо на дерев'яні меблі, підлогу чи будь-яку іншу поверхню, яка може бути пошкоджена водою. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження в разі неправильного розміщення пристрою.
- 13 - Перш ніж наповнювати або очищати прилад, переконайтеся, що він відключений від розетки.

- 14 - Після підключення зволожувача до електромережі, не нахилийте та не пересувайте його.
- 15 - Не знімайте кришку з корпусу приладу під час його роботи.
- 16 - Не торкайтесь вилки мокрими руками.
- 17 - Не згинайте, не скручуйте, не тягніть і не пошкоджуйте шнур живлення.
- 18 - Уникайте розміщення приладу таким чином, щоб насадка для розпилення вологи була спрямована прямо на предмет або людину.
- 19 - Не вдихайте туман/пару, що виділяється з приладу, і не пийте воду з резервуару.
- 20 - НЕ наповнюйте резервуар вище позначки «MAX» на внутрішній стінці. Переповнення призведе до того, що прилад не працюватиме.
- 21 - Не наповнюйте резервуар гарячою або киплячою водою.
- 22 - Не використовуйте прилад під прямими сонячними променями або поблизу джерел тепла, таких як обігрівачі або радіатори.
- 23 - Не використовуйте прилад, якщо на його корпусі чи кришці є тріщини або пошкодження.
- 24 - Не залишайте прилад увімкненим протягом тривалого часу.
- 25 - Від'єднуйте прилад від мережі, якщо він не використовується протягом тривалого періоду часу та/або коли нікого немає вдома.
- 26 - Не залишайте воду в резервуарі, якщо ви не плануєте використовувати прилад протягом тривалого часу.

- 27 - Спорожніть та очистіть резервуар, якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу.
- 28 - Не очищайте корпус приладу, резервуар і кришку приладу миючими засобами або будь-якими хімічними речовинами.
- 29 - Не використовуйте прилад поблизу інших електронних пристроїв.
- 30 - Ніколи не накривайте розпилювальну насадку під час використання приладу. Ніколи не ставте нічого на прилад та не розміщуйте нічого всередині нього.
- 31 - Не розміщуйте кабель живлення на предметах..
- 32 - Не допускайте попадання води всередину приладу або на шнур живлення або в місця його підключення до виробу.
- 33 - Не використовуйте прилад поблизу раковин.
- 34 - Не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не мийте прилад водою.
- 35 - Під час спорожнення резервуару, обережно зливайте з нього воду.
- 36 - Не накривайте прилад тканиною або іншими предметами.
- 37 - Під час використання приладу радимо наливати в нього питну або дистильовану воду. Використання особливо жорсткої води (з великим вмістом вапна) спричинить частіше очищення приладу.
- 38 - Якщо ви помітили утворення вологи на стінах або вікні кімнати, вимкніть прилад. У кімнаті вже достатньо вологи, і додаткова вологість може завдати шкоди.

39 - Слідкуйте, щоб кабель живлення не звисав з поверхні, на якій стоїть прилад, щоб люди не спіткнулися або мимовільно не потягнули за нього, оскільки це може призвести до падіння приладу.

40 - Ніколи не відкривайте корпус приладу. Це може спричинити ураження електричним струмом!

41 - Не додавайте в прилад надмірну кількість ароматичних масел.

42 - Під час використання прилад необхідно регулярно доливати в нього воду. Перш ніж наповнювати прилад водою, вимкніть його та вийміть вилку з розетки.

Виключно для домашнього використання. 

3 - ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ЕФІРНИХ ОЛІЙ

Дотримуйтеся цих інструкцій щодо правильного використання ефірних олій, щоб запобігти спричиненню шкоди людям та уникнути несправностей або пошкоджень приладу.

- Використовуйте 100% натуральні ефірні олії, придатні для використання з електричними ультразвуковими дифузорами.

- **Додайте ефірну олію**

- для моделі «ASTOMI 80» > 2÷3 краплі на 70 мл води.

- для моделі «ASTOMI 200» > 5÷10 крапель на 200 мл води.

Не використовуйте більше зазначеної кількості ефірних олій.

- Ретельно промивайте резервуар після кожного використання, щоб видалити залишки ефірних олій.
- Деякі типи ароматичних олій погано розчиняються у воді і, як правило, залишаються в резервуарі. Регулярно очищайте резервуар для води.
- Очищайте резервуар щоразу, коли змінюєте ефірні олії. Якщо ефірна олія, яку ви використовували раніше, не було повністю видалено, ароматична суміш може виділяти неприємний запах і/або утворювати залишки.
- Деякі види ефірних олій можуть забруднити внутрішні частини резервуару. Це абсолютно нормально.
- Не наносьте ефірні олію безпосередньо на шкіру, не ковтайтеїх. У разі проковтування олії негайно зверніться за медичною допомогою.
- Не допускайте контакту ефірних олій зі шкірою. Якщо це сталося, негайно змийте їх під проточною водою.
- Не допускайте потрапляння олій в очі. Якщо це сталося, негайно промийте очі водою. За необхідності зверніться за медичною допомогою.
- Якщо ви відчули себе погано під час використання приладу, негайно вимкніть його.
- Вагітні жінки, люди похилого віку, маленькі діти та люди з хронічними захворюваннями можуть бути більш чутливими до запахів. Негайно припиніть використання приладу, якщо хтось відчуває погано.

- Резервуар і кришка виготовлені з олієнепроникних матеріалів. Контакт з оліями може пошкодити інші частини приладу.
- Слідкуйте за тим, щоб олія не капала за межі резервуара.
- Зберігайте ефірні олії в темному, прохолодному місці, добре закритими і подалі від дітей та домашніх тварин.
- Не використовуйте ефірну олію після закінчення терміну її придатності.

4 - ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1) Корпус приладу | 7) Зарядний кабель (для моделі ASTOMI 200) |
| 2) Резервуар | 8) USB-кабель (для моделі ASTOMI 80) |
| 3) Кришка | 9) Мірний стакан (для моделі ASTOMI 200) |
| 4) Насадка-розпилювач | |
| 5) Кнопка ввімкнення/вимкнення | |
| 6) Вилка живлення | |

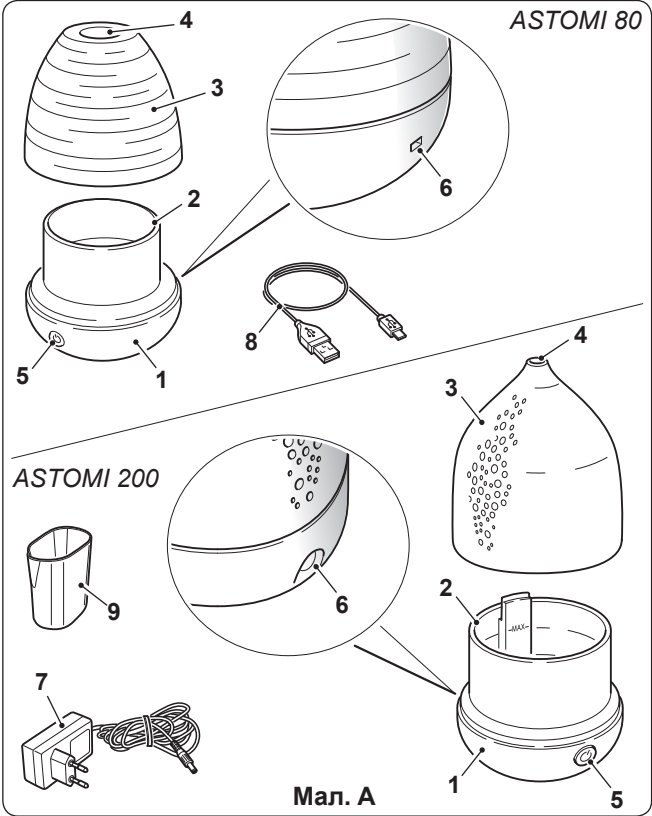
5 - ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

- Зніміть кришку (3) (Мал. В)
- Додайте воду в резервуар (2) (Мал. С)
 - для моделі ASTOMI 80 - max 70 мл
 - для моделі ASTOMI 200 - max 200 мл



Не наповнюйте резервуар вище позначки «MAX» (2), інакше прилад не працюватиме.

>>>>



с. Додайте ефірну олію (рис. Е).

- для моделі «ASTOMI 80» > 2÷3 краплі на 70 мл води.
- для моделі «ASTOMI 200» > 5÷10 крапель на 200 мл води.



Не використовуйте більше зазначеної кількості олії

d. Помістіть кришку (3) на корпус приладу (1) (Мал. D).

Модель ASTOMI 80 (рис. G)

e1. Підключіть USB-штекер кабелю живлення (8) до розетки з напругою не менше 5 В, 1 А (або вище).

Якщо джерело живлення менше 5 В, 1 А, утворюється лише невелика кількість вологи. Рекомендується використовувати ноутбук, як джерело живлення для USB - кабеля.

e2. Підключіть мініроз'єм USB до гнізда живлення (6) на корпусі приладу; світлодіодний індикатор в резервуарі увімкнеться на одну секунду.

Модель ASTOMI 200 (рис. H)


f1. Під'єднайте зарядний кабель(7) до входу живлення, а вилку (7а) – до розетки (6) на корпусі приладу. Прилад видасть звук, а світлодіодний індикатор на резервуарі води засвітиться.




• **Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає даним на зарядному пристрої (8).**


• **Використовуйте виключно зарядний кабель, який входить до комплекту постачання приладу (8).**


УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ (для всіх моделей)

g. Натисніть кнопку живлення  щоб запустити прилад. Прилад почне розподіляти вологу, світло в резервуарі буде поперемінно блимати червоним та зеленим кольором.

ПРИМІТКА:

-Якщо в резервуарі (2) немає води, після натискання кнопки живлення  прилад 3 рази проблеммає червоним світлом та вимкнеться.

h. Натисніть кнопку живлення  ще раз, щоб вимкнути миготіння світла (прилад не припинятиме продукувати вологу).

i. Натисніть кнопку живлення , щоб вимкнути прилад.

6а - ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ

Після кожного використання приладу та якщо ви бажаєте змінити ефірну олію, виконайте наступні дії:



Вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.

- Зніміть кришку (3).
- Обережно спорожніть резервуар для води (2), щоб вода не затікала в отвір для випускання повітря (рис. F).
- Промийте резервуар для води і ретельно висушіть його м'якою тканиною або паперовим рушником, щоб видалити всі залишки води. Обережно очистіть і висушіть ультразвуковий датчик (1а), за необхідності, ви можете використати м'яку щітку (рис. L).



УВАГА!

- Для очищення використовуйте лише воду. Не використовуйте миючі засоби або хімічні речовини.
- Не натирайте ультразвуковий диск (1a)

d. Вимийте та висушіть кришку (3).

e. Очистіть зовнішню частину корпусу приладу (1) м'якою тканиною, злегка вологою, якщо необхідно.



УВАГА!

- Не занурюйте корпус приладу (1), зарядний кабель (7) і кабель USB (8) у воду чи інші рідини.
- Не залишайте прилад з водою в резервуарі, особливо якщо ви не збираєтеся ним користуватися протягом тривалого періоду часу.

Модель ASTOMI 80

Кришка (10) захищає датчик (1a) (рис. М).

Його можна зняти, щоб полегшити очищення датчика, обертаючи його проти годинникової стрілки.

Якщо датчик і кришка приладу забруднені, волога буде розподілятися нерівномірно або в низькій кількості. Очистіть кришку приладу водою та висушіть її.

Дійте, як описано в параграфі «Очищення приладу після використання», щоб очистити датчик приладу.

Перед використанням приладу правильно розташуйте кришку приладу та поверніть її за годинниковою стрілкою (Рис. М).

6b - ДЕКАЛЬЦИФІКАЦІЯ (УСУНЕННЯ ЗАЛИШКІВ МІНЕРАЛІВ)

- Під час використання приладу рекомендується використовувати дистильовану воду, особливо якщо вода у вашому географічному регіоні особливо жорстка. Це допоможе зменшити утворення мінеральних відкладень.

Якщо залишки мінеральних відкладень стає важко видаляти щіткою:

1. Наповніть резервуар (2) сумішшю 1 чайної ложки білого оцту та 1 чайної ложки води.
2. Дайте приладу попрацювати 5 хвилин.
3. Очистіть усі внутрішні поверхні приладу м'якою тканиною або м'якою щіткою, щоб видалити вапняний наліт.
4. Після цього ретельно промийте резервуар приладу водою та висушіть його.



УВАГА!

В РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ ПРОБЛЕМИ ПІД ЧАС РОБОТИ ПРИЛАДУ, НІКОЛИ НЕ НАМАГАЙТЕСЯ САМОСТІЙНО ВІДКРИТИ МОТОРНИЙ ВІДДІЛ ПРИЛАДУ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ АНУЛЮВАТИ ГАРАНТІЮ ТА ПРИЗВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ ПРИЛАДУ АБО СПРИЧИНИТИ ТРАВМИ.

7 - ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Перед використанням приладу перевірте табличку з технічними даними на виробі, щоб отримати наведені нижче технічні дані:

- Напруга
- Споживана потужність

УТИЛІЗАЦІЯ



Цей символ на виробі або його упаковці вказує на те, що з приладом не можна поводиться як із звичайним побутовим сміттям, його потрібно здати в пункт збору для переробки електричних та електронних приладів.

Ваш внесок у правильну утилізацію цього продукту захищає навколишнє середовище та здоров'я ваших ближніх. Неправильна утилізація загрожує здоров'ю та навколишньому середовищу.

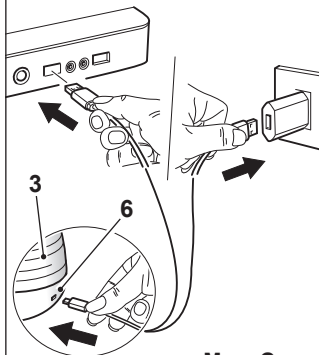
Додаткову інформацію про переробку цього продукту можна отримати в місцевій мерії, у службі збору сміття або в магазині, де ви придбали продукт.

Ця норма діє лише в країнах ЄС.

8 - ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

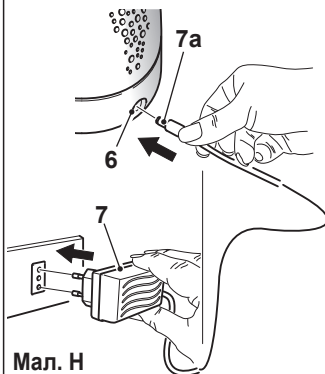
ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВЕ ВИРІШЕННЯ
Прилад не працює.	Проблеми в вилиці живлення: від'єднайте її від розетки та підключіть знову. Збій в мережі електроживлення: Коли живлення відновиться, спробуйте увімкнути прилад ще раз.
Прилад подає повітря, але не утворюється водяна пара.	У резервуарі можуть бути залишки ефірних олій: промийте резервуар і повторіть спробу. Поверхня ультразвукового диска забруднена: очистіть ультразвуковий диск (рис. L). Якщо ви використовуєте жорстку воду, замініть її більш м'якою
Низький рівень вологості .	Поверхня ультразвукового диска забруднена: очистіть ультразвуковий диск (Рис. L). Вода в приладі занадто холодна: замініть її прохолодною, але не холодною водою.
Під час роботи приладу в приміщенні неприємний запах.	Погане обслуговування або брудна вода: акуратно очистіть резервуар для води і наповніть його чистою водою.
Навколо приладу утворюється білий наліт.	Від використання жорсткої води може утворюватися наліт. Також пил з повітря може осідати на поверхнях, через додаткову вологість у кімнаті. Якщо це заважає, радимо використовувати у приладі дистильовану воду.
Прилад перестав працювати.	Мала кількість або взагалі повна відсутність води в резервуарі для води: Від'єднайте прилад від мережі та заповніть резервуар водою.
Вода накопичується поза приладом або навколо нього.	Занадто вологе повітря. Знизьте налаштування рівня вологості. Направте насадку подаль від предметів. Підніміть прилад на водостійку рівню поверхню на висоту не менше 60 см від підлоги.
Прилад не запускається.	Забгато води в резервуарі. Не перевищуйте позначку MAX в резервуарі для води.

ASTOMI 80

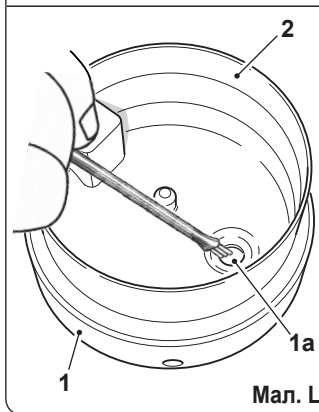


Мал. G

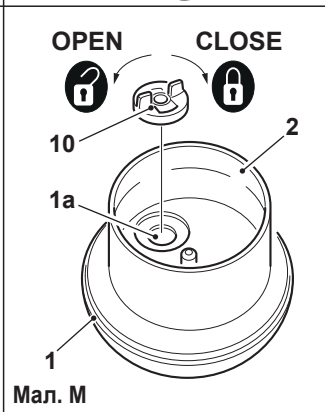
ASTOMI 200



Мал. H



Мал. L



Мал. M



260521A

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

Технічні дані та естетичні характеристики продукції можуть бути змінені. Olimpia Splendid залишає за собою право змінювати їх у будь-який час, без попередження.